ЯПОНСКИЕ КРЫЛАТЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ



Сборник **Японские крылатые выражения**

Сборник

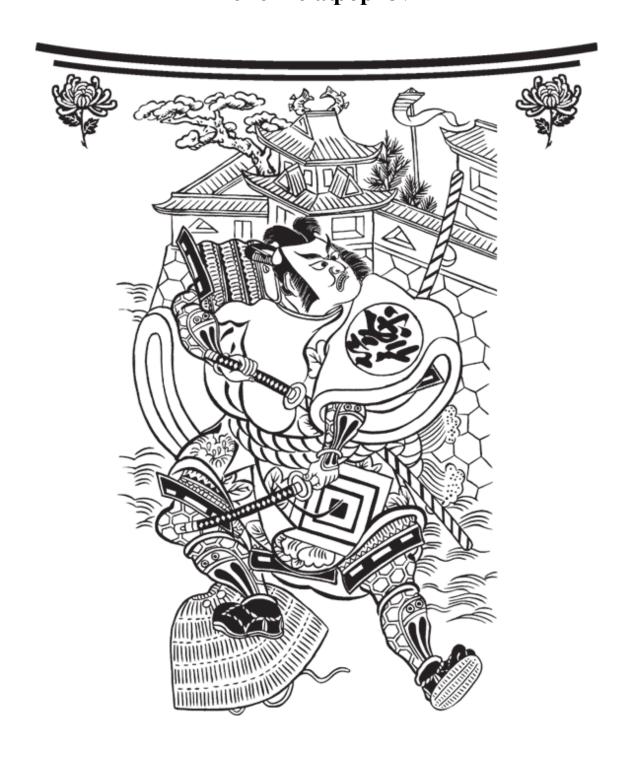
Японские крылатые выражения / Сборник — «ОМІКО»,

Пожалуй, нет другой такой загадочной и парадоксальной страны, как Япония, где и сегодня жив дух самураев, где десятки миллионов людей сочиняют стихи, а любование природой возведено в культ. Почувствовать душу народа, сумевшего в XX веке превратить закрытое для всего мира государство в фантастически развитую державу и в то же время сохранить самобытность вековых традиций, и поможет эта книга — сборник высказываний знаменитых японцев и пословиц, в которых отразилась народная мудрость.

Содержание

Японские афоризмы	5
Мурасаки Сикибу (973?—1014?) – японская поэтесса и	6
писательница	
Ходзе Сигэтоки (1198–1261) – монах, писатель	7
Кэнко Хоси (Урабэ Канэеси) (1283–1350) – писатель	8
Сиба Есимаса (1350–1419) – выдающийся администратор,	9
полководец, поэт	
Такэда Сингэн (1521–1573) – великий полководец	10
Такэда Нобусигэ (1525–1561) – воин	11
Набэсима Наосигэ (1538–1618) – самурай	12
Като Киемаса (1562–1611) – выдающийся полководец	13
Миямото Мусаси (1584–1645) – легендарный самурай	14
Ямамото Цунэтомо (1659–1719) – самурай, автор классического	15
трактата о самурайской этике «Сокрытое в листве»	
Конец ознакомительного фрагмента.	16

Японские крылатые выражения Японские афоризмы



Мурасаки Сикибу (973?—1014?) – японская поэтесса и писательница

- ♦ Сердце изменяется так быстро не уследишь.
- ♦ Там, где льются изящные стихи, не остается места суесловию.
- ◆ Тот, кто выходит из себя и задевает других, достоин насмешек. Люди истинно добросердечные думают и заботятся даже о тех, кто ненавидит их.
- ◆ Трудно найти человека, который бы действительно понимал тебя. Обычно люди судят лишь своими мерками, а других просто не принимают в расчет.
- ◆ Я никогда не видела человека, который бы стал долгожителем благодаря соблюдению запретов.
 - ♦ Для каждой малости есть свое место и время.
 - ♦ Если человек хорош в чем-то, в чем-то он и плох.
- ◆ Каждый устроен по-своему, и нет человека, который был бы законченным злодеем. Нет и таких, кто сочетал бы в себе все достоинства: красоту, сдержанность, ум, вкус и верность. Каждый хорош по-своему, и трудно сказать, кто же действительно лучше.
- ♦ Как все-таки странно, что мелочи вдруг приходят на память, а то, что волновало когдато, с годами забывается.
 - ♦ Ах, если бы знали, сколько на этом свете злых языков и как много в нем печали!
- ◆ Беды этого мира лишь недолговечная роса, и не должно душе заботиться ими, и не стоит жалеть сил, дабы прилепиться к праведности.
 - ♦ Выискивать недостатки у других легко, а себя сдерживать трудно.

Ходзе Сигэтоки (1198-1261) - монах, писатель

- ♦ Судьба не ждет, пока человек вдохнет или выдохнет.
- ◆ Хотя едва ли найдется хоть один родитель, который учил бы ребенка не для его же блага, детей, которые следовали бы наставлениям родителей, очень мало.
- ◆ В высшей степени печально, если человек хорошо относится к тем, кто полезен ему, и плохо относится к тем, кто бесполезен.
 - ♦ Искреннее сердце это драгоценность, которую никогда никуда не спрячешь.
 - ♦ Искреннему сердцу чужда алчность.
 - ♦ Глубоко постигни этот мир снов, который проходит в мгновение ока.

Кэнко Хоси (Урабэ Канэеси) (1283-1350) - писатель

- ♦ Если ты жалеешь, что не насытился вдоволь жизнью, то, и тысячу лет прожив, будешь испытывать чувство, будто твоя жизнь подобна краткому сну.
- ◆ Если ты раздумываешь, делать это или не делать, то, как правило, бывает лучше этого не делать.
 - ♦ Обладать чем-нибудь, дающим превосходство над другими, большой порок.
 - ♦ Хвала это лишний источник хулы.

Сиба Есимаса (1350–1419) – выдающийся администратор, полководец, поэт

- ◆ В этом изменчивом мире следует идти по пути самодисциплины.
- ◆ В высшей степени достойно сожаления, если самурай упускает момент, когда ему следует умереть.
 - ♦ Людей с острым умом следует искать среди тех, кто склонен думать.
- ◆ Самурай должен умиротворять свое сердце и смотреть в глубь других. Вот высшее из всех боевых искусств.
- ◆ Даже если у человека нет особых талантов, но он упорно овладевает знанием, он не опозорится перед другими.
 - ◆ Каждого человека следует использовать в соответствии с его способностями.
- ◆ Природа человека устроена так, что учиться добру очень тяжело, а склоняться ко злу легко, поэтому каждый постепенно становится похожим на тех, с кем он знаком.
 - ♦ Нет ничего более постыдного для человека, чем выходить из себя.
- ♦ Несомненное достоинство не стыдиться исправлять собственные ошибки. Первый же недостаток вбить что-нибудь себе в голову, хорошее или плохое, и упрямо стоять на своем.
- ◆ Даже если в ходе сражения ты видишь, что не сможешь победить, укрепи свое сердце и будь уверен, что никто не сможет превзойти тебя в стойкости.

Такэда Сингэн (1521–1573) – великий полководец

- ♦ Учение для человека все равно что ветви и листья для дерева. Без него он просто не сможет жить.
- ♦ По-настоящему прозорливый человек всегда увидит и начало, и конец и не станет пренебрегать даже мельчайшими деталями.
- ◆ Если люди дальновидны, находчивы и умеют оценить ситуацию, то какие бы трудности не стали перед ними, их слава будет жить в последующих поколениях.

Такэда Нобусигэ (1525-1561) - воин

- ♦ Пусть твои воины не поносят врага. Древняя пословица гласит: «Разбуди пчелу, и она набросится на тебя с яростью дракона».
 - ♦ Никогда и ни при каких обстоятельствах не лги.
 - ♦ Не пренебрегай упреками в свою сторону.
 - ♦ Не сражайся за все подряд.
- ◆ Никогда не показывай собственной слабости, даже в присутствии любящих тебя родственников и вассалов.
- ♦ Не теряй себя из-за одной ошибки. Главное не утратить впоследствии присутствия духа.
- ◆ Даже если ты с кем-нибудь очень близок, хорошо подумай, прежде чем обратиться к нему с просьбой.

Набэсима Наосигэ (1538-1618) - самурай

- ♦ Знатен человек или низок по происхождению, но если он хотя бы раз не поставил на карту свою жизнь, у него есть повод устыдиться.
- ◆ Ум это цветок проницательности. Но есть много примеров, когда цветы цветут, но не плодоносят.
 - ♦ Во всех делах в первую очередь думай о человеке.
 - ♦ Во всем надлежит действовать терпеливо.
 - ♦ Если дела делаются с неохотой, семь из десяти окончатся неудачей.
- ◆ В сражении следует быть жестоким и безрассудным. Но забудь об этом в повседневной жизни.

Като Киемаса (1562–1611) – выдающийся полководец

- ◆ Если будешь отдавать свое сердце утонченному и изящному, то уподобишься женщине. Рожденный в доме самурая должен думать только о том, как взять короткий и длинный мечи и умереть.
- ◆ Самурай, увлекающийся танцами Но, кои не входят в число боевых искусств, должен быть приговорен к сэппуку.
- ◆ Самурай должен иметь доспехи, соответствующие его положению, платить своим слугам, а остальные деньги использовать для военных нужд.
 - ♦ Когда кто-то обнажает меч, он мысленно убивает человека.

Миямото Мусаси (1584–1645) – легендарный самурай

- ♦ Каждый изучает то, к чему имеет естественную склонность.
- ♦ Путь Воина есть решительное, окончательное и абсолютное принятие смерти.
- ◆ Смерть самое важное обстоятельство в жизни Воина. Если ты живешь, свыкнувшись с мыслью о возможной гибели и решившись на нее, если думаешь о себе как о мертвом, слившись с идеей Пути Воина, то будь уверен, что сумеешь пройти по жизни так, что любая неудача станет невозможной, и ты исполнишь свои обязанности как должно...
- ◆ В бою состояние твоего духа не должно отличаться от повседневного. И в схватке, и в обыденной жизни ты должен быть целеустремлен, но спокоен.

Ямамото Цунэтомо (1659–1719) – самурай, автор классического трактата о самурайской этике «Сокрытое в листве»

- ◆ Если каждое утро и каждый вечер ты будешь готовить себя к смерти и сможешь жить так, словно твое тело уже умерло, ты станешь подлинным самураем. Тогда вся твоя жизнь будет безупречной, и ты преуспеешь на своем поприще.
- ◆ Если ты появился на свет в старинном самурайском роду, достаточно лишь глубоко задуматься над верностью предкам, презреть тело и разум и всецело посвятить себя служению хозяину. Можно считать удачей, если ты, к тому же, наделен мудростью и талантами, и умеешь правильно воспользоваться ими.
- ◆ Люди полагают, что, размышляя над сложными делами, они могут разобраться с ними. Однако, когда они задумываются над чем-нибудь, у них появляются ложные мысли. Они не могут принять правильное решение, потому что в своих рассуждениях руководствуются стремлением к личной выгоде.
- ◆ Всю свою жизнь прилежно учись. Каждый день становись более искусным, чем ты был за день до этого, а на следующий день более искусным, чем сегодня. Совершенствование не имеет конца.
- ◆ Правильно поступает тот, кто относится к миру, словно к сновидению. Когда тебе снится кошмар, ты просыпаешься и говоришь себе, что это был всего лишь сон.
- ◆ Тот, кто знает очень мало, будет напускать на себя вид знатока. Это говорит о его неопытности. Если человек что-то хорошо знает, об этом по нему не скажешь. Такой человек ведет себя благопристойно.
- ♦ Очень расчетливый ум не достоин уважения. Рассчитывать это значит взвешивать и помнить, что можно потерять и что нужно выиграть. Расчетливый ум никогда не сможет подняться над мыслью о корысти и убытках. А что есть смерть, как не убыток? Что есть жизнь, как не корысть? Кто рассчитывает, тот корыстен. Поскольку такой человек в любых обстоятельствах работает только с корыстной целью, он должен опасаться смерти. Значит, такой человек трус.
 - ♦ Путь тяжел для того, кто берет и выбирает. [Не выбирай!]
- ◆ Я постиг, что Путь Самурая это смерть. В ситуации «или или» без колебаний выбирай смерть. Это нетрудно. Исполнись решимости и действуй.
- ◆ Самурай должен всегда помнить помнить днем и ночью, с того дня, когда он берет в руки палочки, находясь в предвкушении новогодней трапезы, до последней ночи уходящего года, когда он платит оставшиеся долги, помнить о том, что он должен умереть.
 - ♦ Чтобы подняться более высоко, упражняйся всегда, чтобы не случилось с тобой.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.